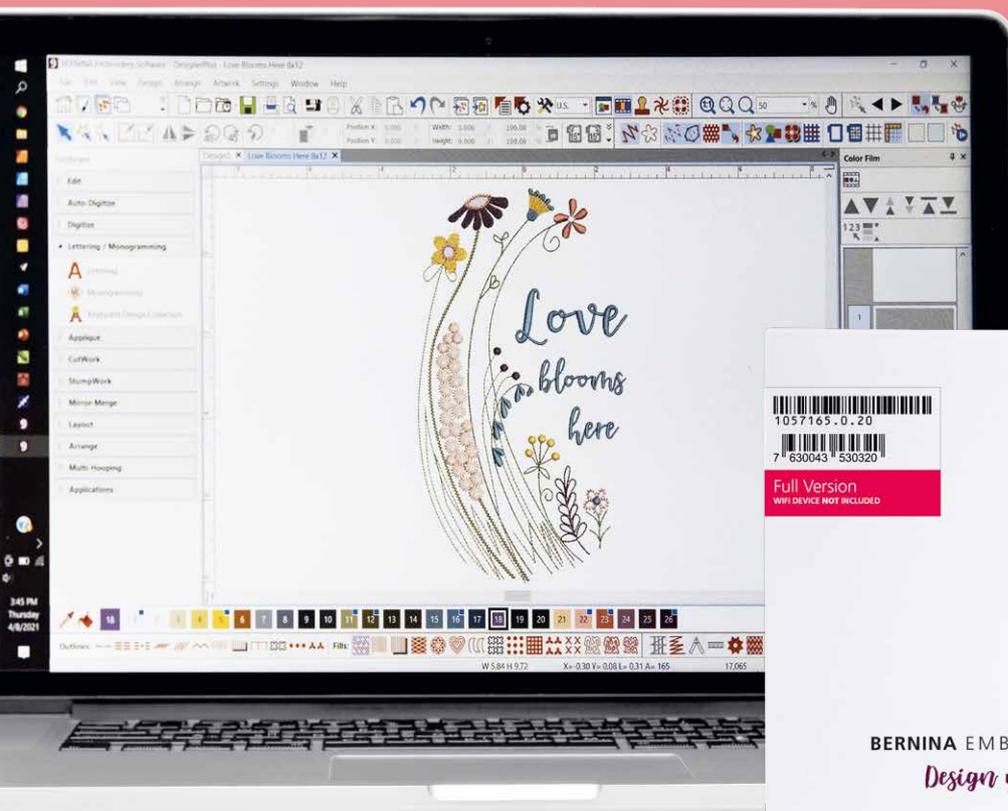


SOFTWARE DE BORDADOS BERNINA 9  
DESIGNERPLUS E CREATOR

# REALIZAÇÃO DOS SEUS SONHOS



**BERNINA** made to create

# Desenhe os seus sonhos. Crie as suas ideias. Comece a bordar!

O Software de bordados BERNINA 9 é o software mais recente e que foi concebido a pensar nas costureiras mais experientes e nos iniciantes que utilizam o software da BERNINA. Este abre novas possibilidades para bordados criativos e de excelência e está disponível em dois níveis: o DesignerPlus oferece todas as novas e excelentes funcionalidades de bordado para as costureiras criativas que pretendem desenhar motivos únicos. As costureiras que possuem versões anteriores podem atualizar o software para bordados da BERNINA para o software de bordados BERNINA 9, para obter todas as novas funcionalidades. Creator, o segundo nível, é a iniciação ao bordado e oferece às futuras costureiras todas as ferramentas de que necessitam. Poderá utilizar o Creator para iniciar os seus projetos de bordado bem como para editar e alterar os modelos e criar algo único e com muito valor pessoal. E se estiver pronto para isso, poderá passar facilmente do Creator para o DesignerPlus em qualquer altura.

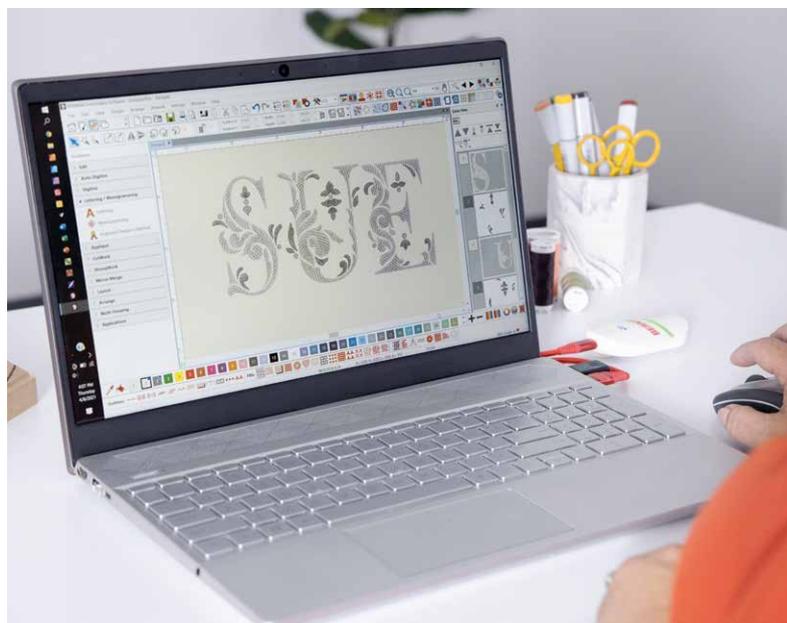
O Software de bordados BERNINA 9, oferece inúmeras novas funcionalidades que foram concebidas para tornar a criação de bordados mais rápida, fácil e compensadora. Ambos os níveis oferecem uma variedade de novas opções e possibilidades, incluindo a funcionalidade de Wi-Fi. Esta nova funcionalidade requer o dispositivo Wi-Fi da BERNINA, que pode ser adquirido como opção para as versões de software DesignerPlus e Creator. A criação de novos bordados nunca foi tão fácil. Os bordados alcançaram um novo nível!



“Finalmente, posso criar os meus designs mais memoráveis.”

**SUE O'VERY**, DESIGNER DE VESTUÁRIO E BORDADOS,  
TAMBÉM CONHECIDA COMO „SOOKIE SEWS“

Sue O'Very não é apenas uma pessoa criativa mas é também uma verdadeira fã da costura e de bordados, da Florida, EUA. Enquanto designer de vestuário e moda, viajou por todo o mundo, antes de iniciar o seu próprio negócio em 2010, com a marca “Sookie Sews”. Sue tem vindo a digitalizar os seus projetos desde há mais de 25 anos, concebendo decorações de bordados criativos. Agora com o Software de bordados BERNINA 9, encontrou o software que combina com a sua imaginação.



# NOVAS FUNCIONALIDADES QUE VAI ADORAR

## INSTALAÇÃO FÁCIL

A instalação do software para bordados 9 da BERNINA nunca foi tão fácil e flexível graças a um processo de instalação melhorado. O software é instalado no seu computador num instante. Além disso, poderá utilizar o software em vários computadores, bastando para tal iniciar e terminar a sessão.

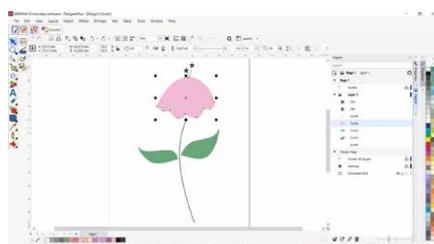
## PÁGINA INICIAL

Depois de iniciar o software para bordados 9 da BERNINA irá encontrar uma página inicial informativa e interativa com hiperligações para os tutoriais e projetos novos.



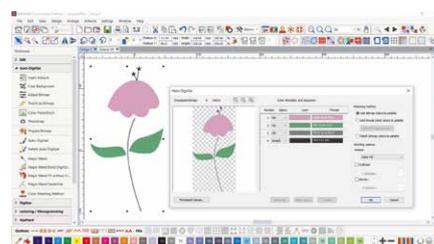
## FUNCIONALIDADE DE WI-FI

Envie com facilidade os seus desenhos para a sua máquina com a nova funcionalidade de Wi-Fi. O conector Wi-Fi da BERNINA foi desenvolvido para gerir e transferir, sem fios, os seus modelos de bordado. Este processo simples permite-lhe realizar todas as suas criações no computador, em qualquer divisão da sua casa e, em seguida, enviá-las para a sua máquina de bordado para costurar. A ligação entre o software e a máquina de bordar através da funcionalidade de Wi-Fi é muito fácil! Sempre que o seu desenho de bordado estiver pronto para costurar, basta iniciar o processo com um clique. Esta nova funcionalidade requer o dispositivo Wi-Fi da BERNINA, que pode ser adquirido como opção para as versões de software DesignerPlus e Creator.



## CORELDRAW SE (DESIGNERPLUS)

Se pretender iniciar um novo gráfico, basta abrir a versão mais recente do programa de gráficos do CorelDraw SE, que está incluída no nível DesignerPlus – e obter os seus próprios modelos num instante. Também poderá transferir milhares de gráficos através do Connect Docker. O Creator não inclui o CorelDraw SE, mas pode utilizar os gráficos, abrindo-os diretamente na mesa de trabalho como modelos prontos a utilizar. Em ambos os níveis, foram adicionados inúmeros gráficos novos que podem ser selecionados. Logo que o modelo esteja aberto, utilize as novas funcionalidades enquanto se diverte a criar, editar e desenhar o seu modelo de bordado pessoal.



## DIGITALIZAÇÃO AUTOMÁTICA E DIGITALIZAÇÃO MANUAL

Com ambos os níveis DesignerPlus e Creator, poderá iniciar trabalhos de arte e transformá-los num modelo de bordado. Isto pode ser feito com as ferramentas de digitalização automática e digitalização manual, avançadas e atualizadas. Em apenas alguns cliques, os seus trabalhos de arte estão prontos para ser costurados. Com a digitalização manual, poderá criar o seu modelo de bordado a partir de um esboço e digitá-lo manualmente. Isto permite-lhe obter uma flexibilidade máxima desde o início, utilizado um conjunto de configurações e efeitos de ponto. O DesignerPlus oferece mais especialidades, tais como Keyboard Design Collection, Quilt Design Application, Cross Stitch Design Application, função de arcos múltiplos Multi-Hooping, PunchWork e ponto estendido.



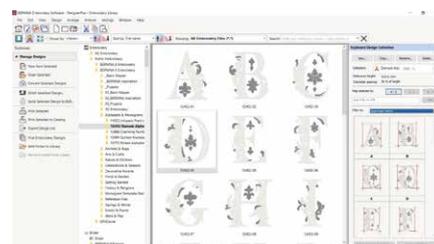
## EDIÇÃO COMPLETA

Os dois níveis oferecem ferramentas de edição completas com a máxima flexibilidade para alterar e personalizar os seus desenhos de bordado. Por exemplo, poderá adicionar efeitos de preenchimento especiais, alterar cores ou redimensionar. Com estas novas funcionalidades, o Software de bordados BERNINA 9 oferece uma gama mais variada de criatividade do que nunca. A funcionalidade de edição completa oferece as novas ferramentas Ramificação e Soldadura. Com a ferramenta Ramificação não tem de se preocupar com a sequência de ponto mais eficiente e conectores, uma vez que tal é feito automaticamente. Os digitalizadores pretendem com frequência combinar ou soldar objetos num único objeto o que se torna muito simples com a nova ferramenta de Soldadura.



## FONTES

Poderá aceder ao alfabeto a partir de uma caixa de ferramentas em separado, para alfabetos e monogramas. Foram adicionadas inúmeras fontes novas ao software para bordar 9 da BERNINA para lhe oferecer mais de 100 fontes – incluindo estilos manuscritos elegantes e contemporâneos. Para assegurar uma melhor qualidade, o tamanho recomendado para cada fonte é apresentado na caixa de diálogo e o tamanho na pré-visualização pode ser alterado de pequeno para grande. A janela de seleção da fonte apresenta as fontes utilizadas recentemente na parte inferior, para maior facilidade de utilização. Adicionar fontes nunca foi tão flexível.



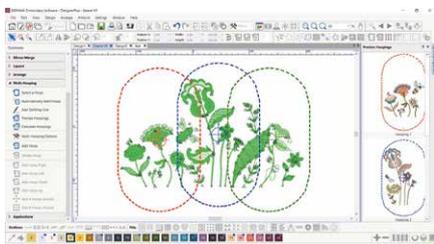
## KEYBOARD DESIGN COLLECTION

Se as 100 fontes oferecidas não forem suficientes, poderá alargar as suas funcionalidades de alfabeto de forma ilimitada com a nova funcionalidade Keyboard Design Collection. Com esta nova funcionalidade versátil, poderá mapear os desenhos do alfabeto existentes para o teclado, de modo a ser possível digitalizá-los diretamente no ecrã. Basta de combinações de desenhos um por um! Pode digitalizar o seu alfabeto ou os seus próprios alfabetos desde o início! No DesignerPlus estão incluídas cinco fontes Keyboard Design Collection adicionais.

Transfira a versão de teste gratuita do  
Software de bordados BERNINA 9,  
durante 30 dias em [bernina.com/V9](http://bernina.com/V9)

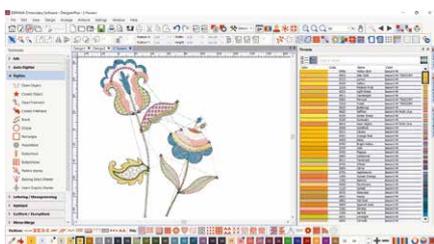


# MAIS FUNCIONALIDADES PARA EXPLORAR



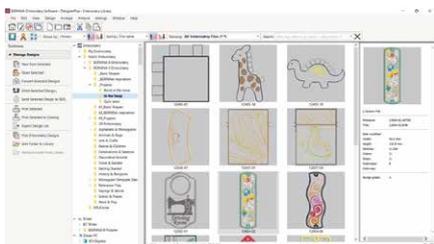
## MÚLTIPLOS BASTIDORES

A criação de pequenos desenhos é simples, utilizando a funcionalidade de bastidores múltiplos com a qual poderá aplicar automaticamente mais do que um bastidor, sempre que necessário. Este aplica os bastidores de forma a cobrir o desenho completo, inserindo tantos objetos quanto possível em cada posição do bastidor. Poderá visualizar todas as sequências de bastidores e guardá-los como desenho completo ou ficheiros da máquina para bastidores múltiplos.



## GESTÃO DE CORES

As posições da paleta são numeradas para fácil referência no sistema de gerenciamento de cores e a roda de cores apresenta uma gama de opções de cores. Nunca foi tão fácil escolher a cor certa e preencher objetos com a ajuda de numerosas cores na paleta (56 + 3 apliques). As cores escolhidas são marcadas com a azul.



## BIBLIOTECA INTEGRADA DE DESENHOS

Este motor de pesquisa poderoso assegura um acesso rápido a todos os modelos e oferece uma gestão melhorada dos modelos. Isto simplifica a navegação, agrupamento e pesquisa de modelos e permite deixar-se inspirar. A partir daqui poderá enviar com facilidade os seus modelos para o dispositivo Wi-Fi da BERNINA (acessório opcional) para costurar.



## BORDADOS 3D

As funcionalidades de Colour Photo Stitch e digitalização automática transformam a sua fotografia favorita num modelo de bordado detalhado em apenas alguns passos. Com a função Puffy Lettering (letras gordas) poderá adicionar efeitos 3D de excelência às letras bordadas e com a função CutWork melhorada poderá criar bordado de ilhós e apliques bonitos. O Globe Effect transforma o bordado plano num modelo 3D e o ponto estendido cria efeitos 3D deslumbrantes em combinação com os fios de lã.

## LAYOUT AUTOMATIZADO DO BLOQUEIO DE ACOCHOAMENTO

Bordar colchas também é fácil com a função de layout automatizado do bloqueio de acolchoamento. A costura automática do fundo acolchoado é utilizada para criar designs de acolchoado "echo", tais como costura em espiral e blocos de acolchoamento com pontilhado. E poderá obter um dimensionamento dos blocos de acolchoamento e auxiliares de posicionamento.

## POSICIONAMENTO FÁCIL

A função de posicionamento facilita a aplicação de modelos onde pretende. Basta ajustar a folha de cálculo do modelo e adicionar um modelo à sua visualização e, em seguida, deslocar e rodar o modelo no interior do bastidor e utilizar as opções avançadas de pré-visualização da impressão. Utilize o modelo de arco e os marcadores de ponto alinhavado para um posicionamento exato.

## APLIQUES

Tire partido das inúmeras ferramentas para criar apliques e converter qualquer formato num modelo de aplique, em apenas um clique. Até mesmo a criação de um aplique com orifícios no interior pode agora ser realizada com facilidade. Pretende cortar o tecido com a ferramenta CutWork ou a máquina de corte? Não há problema uma vez que pode guardar o ficheiro de corte extra a partir da janela de bordado.

## INTERFACE DE FÁCIL UTILIZAÇÃO E FUNCIONALIDADES MELHORADAS

Todas as incríveis funções de software são de fácil utilização e navegação com o interface de fácil utilização. O menu é intuitivo e fácil de gerir. Tem a opção de escolher entre ícones pequenos e grandes para uma vista perfeita e os nomes das ferramentas e funções podem ser apresentadas, se pretendido. É possível abrir mais do que um desenho de cada vez com a alternância fácil entre desenhos através dos separadores de desenho.design tabs.

FUNCAIONALIDADES GERAIS	Designer Plus	Creator	Versão experimental gratuita
Compatível com Windows® 10/11	✓	✓	✓
Mac com Boot Camp e Windows® 10/11	✓	✓	✓
<b>NOVA</b> página inicial	✓	✓	✓
<b>NOVO</b> manual de ajuda online	✓	✓	✓
Atualizações automáticas	✓	✓	-
CorelDRAW® incluído (SE 2021)	✓	-	-
Programa de ponto-cruz BERNINA	✓	-	-
Programa de quilting BERNINA	✓	-	✓
Bordados integrados	930	384	45
<b>NOVO</b> início de sessão/término de sessão fácil para ser utilizado em vários computadores	✓	✓	-
Arcos múltiplos, automático ou manual	✓	-	✓
Biblioteca de bordados com capacidade de pesquisa e agrupamento	✓	✓	✓

LETRAS E MONOGRAMAS			
Fontes de bordado integradas	104	60	11
<b>NOVAS</b> fontes Keyboard Design Collection integradas	5	-	-
3D fontes (letra gordas)	✓	✓	✓
Fontes de tipo verdadeiro e tipo aberto	✓	✓	✓
Edição de letras únicas (redimensionamento, reformatação, inclinação, cores)	✓	✓	✓
Opções básicas / formatos de letras	6	6	6
Entrelinhas automáticas para fontes True Type distintas	✓	✓	✓
<b>NOVA</b> Keyboard Design Collection (crie as suas próprias fontes)	✓	-	✓
<b>NOVAS</b> fontes utilizadas recentemente na lista de fontes	✓	✓	✓
<b>NOVA</b> recomendação de tamanho nas propriedades do objeto	✓	✓	✓
Modelos de desenho para monogramas com 1 a 3 letras	✓	✓	✓

EDITAR E PERSONALIZAR			
Editar modelos, objetos e pontos individuais	✓	✓	✓
Fácil de alternar entre ponto de preenchimento e contorno e escolher o tipo de ponto	✓	✓	✓
Combine objetos de modelos e letras	✓	✓	✓
Separar (incluindo alfabeto)	✓	✓	✓
Redimensionar bordados	✓	✓	✓
Rodar e inclinar	✓	✓	✓
Redelinear objetos e esboços	✓	✓	✓
Ferramentas de sobreposição de motivos	✓	✓	✓
Ferramentas de grinalda e caleidoscópio	✓	✓	✓
Matriz e sobreposição	✓	✓	✓
Adicionar orifícios/preencher orifícios	✓	-	✓
Adicionar múltiplos ângulos de pontos	✓	✓	✓
Ferramenta de lâmina	✓	✓	✓
<b>NOVA ferramenta de soldadura</b>	✓	✓	✓

VISUALIZAR/VISUALIZAR MODELOS			
Apresentar ícones com ou sem designação das ferramentas, grande ou pequeno	✓	✓	✓
Pré-visualização realista dos bordados	✓	✓	✓
Seleção do bastidor com apresentação realista	✓	✓	✓
Filtrar bastidores de acordo com o tipo de máquina	✓	✓	✓
Crie os seus próprios tamanhos de bastidor	✓	✓	✓
Mostrar/ocultar grelha	✓	✓	✓
Mostrar área de trabalho/bloco de acolchoamento	✓	-	✓
Paleta de cores	✓	✓	✓
Correspondência de cores entre as marcas de linha	✓	✓	✓
Gráficos de linha (novos gráficos adicionados/atualizados)	✓	✓	✓
Visualizador de pontos	✓	✓	✓
Alterne entre medidas de polegadas e métricas	✓	✓	✓

OTIMIZAÇÃO DO BORDADO			
Aplique tecidos personalizados ou automáticos	✓	✓	✓
Cortar sempre/nunca cortar	✓	✓	✓
Definir distância de corte	✓	✓	✓
Opções de tecido não tecido/tecido não tecido múltiplo	✓	✓	✓
Posições de início/final	✓	✓	✓
Objetos de ressequenciamento ou cores	✓	✓	✓
Densidade automática ou manual	✓	✓	✓
Remover facilmente as sobreposições	✓	✓	✓
<b>NOVA</b> ferramenta de ramificação	✓	✓	✓
Pull compensation	✓	✓	✓
Aplicar a junta mais próxima	✓	✓	✓
Deslocação na extremidade	✓	✓	✓

TIPOS, EFEITOS DE PONTO E TÉCNICAS 3D	Designer Plus	Creator	Versão experimental gratuita
Preenchimentos básicos	32	32	32
Preenchimentos especiais	892	562	892
Contornos básicos	9	9	9
Contornos especiais	700	-	700
Preenchimento padronizado alternado	✓	✓	✓
Crie enchimentos de modelos	✓	-	✓
Desenhar casas de botões (individuais ou múltiplos)	✓	✓	✓
<b>NOVOS</b> Padrões de motivos das máquinas BERNINA	✓	-	✓
Adicionar padrões e efeitos de compensação	✓	✓	✓
Efeito de escultura	✓	-	✓
Estampagem padrão	✓	-	✓
Mistura de cores	✓	-	✓
Efeito de enchimento gradiente	✓	-	✓
Efeito de extremidade texturada	✓	✓	✓
Efeito de onda	✓	-	✓
Efeito de ponto de estrela	✓	-	✓
Fundos de acolchoamento, 5 tipos	✓	-	✓
Efeito de mutante	✓	✓	✓
Efeito enchimento decorativo elástico	✓	-	✓
3D Globe effect	✓	-	✓
Trapunto	✓	-	✓
PunchWork (kit opcional com calcador #45 necessário)	✓	-	✓
Inserções de ponto estendido	✓	-	✓
CutWork	✓	✓	✓
3D StumpWork	✓	-	✓
<b>NOVO</b> Aplique digitalizado com/sem orifícios	✓	✓	✓
<b>NOVO</b> Aplique combinado	✓	-	✓
<b>NOVO</b> Converter para aplique	✓	✓	✓
<b>NOVO</b> Exportar ficheiros de corte (svg ou exp)	✓	✓	✓

DESIGNING ARTWORK			
Artwork incluído	497	172	24
Múltiplos formatos de gráficos suportados	✓	✓	-
Acompanhamento rápido (linha central e rascunho)	✓	-	-
Ramificação de artes	✓	-	-
<b>NOVO</b> Conteúdo de ligação (modelos gratuitos e que podem ser adquiridos)	✓	-	-
<b>NOVO</b> Pointillizer	✓	-	-
<b>NOVOS</b> Efeitos de fotografia	✓	-	-

DIGITALIZAÇÃO			
Ferramenta de digitalização automática	✓	✓	✓
Digitalização automática instantânea	✓	✓	✓
Ferramentas Magic Wand	✓	✓	✓
PhotoSnap	✓	✓	✓
Colour PhotoStitch	✓	✓	✓
Ferramentas de bordado de mão livre	✓	-	✓
Ferramentas de digitalização manual	✓	✓	✓
Ferramentas de formação (elipse, retângulo)	✓	✓	✓

MANUSEAMENTO DO DESENHO			
Ligação direta à máquina com ADX	✓	✓	✓
Transferência de dados através de USB	✓	✓	✓
<b>NOVA</b> Ligação Wi-Fi (conector Wi-Fi da BERNINA)	✓	✓	✓
<b>NOVO</b> Dispositivo de Wi-Fi da BERNINA	opção	opção	-
<b>NOVO</b> Transferência direta de bordados para/da BERNINA 790 PRO via WiFi	✓	✓	-
Abra e guarde modelos em vários formatos	✓	✓	✓
Guarde os modelos como imagem	✓	✓	✓
<b>NOVO</b> Ficheiro em separado para desenhos, máquina e ficheiros de corte	✓	✓	✓
Folha de impressão, incluindo estimativa de tempo de execução da máquina	✓	✓	✓

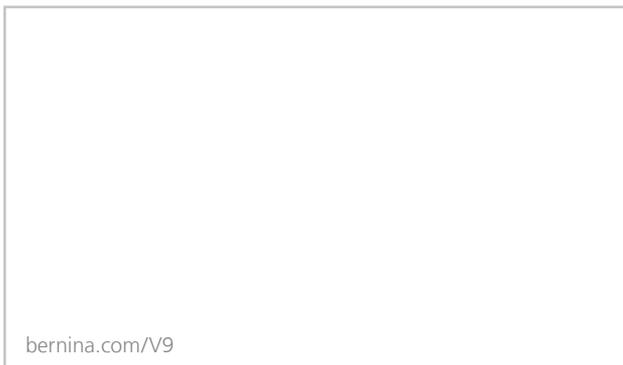
Os novos pacotes de software para bordar versão 9 da BERNINA consistem numa unidade USB e um cartão chave do produto. A unidade USB é utilizada para a instalação do software e ativação do cartão chave do produto.

Para mais informações sobre os requisitos de instalação e do sistema, visite [bernina.com/V9](http://bernina.com/V9).



# BERNINA

*made to create*



[bernina.com/V9](http://bernina.com/V9)

Reservamos todos os direitos das mudanças às configurações da máquina, equipamento e design. Informação adicional está disponível na sua loja BERNINA local.

A BERNINA recomenda linhas

*Mettler*

**WILCOM** is a **Microsoft Partner**  
Silver Application Development

 **CorelDRAW** SE

**oesd**  
[www.embroideryonline.com](http://www.embroideryonline.com)